

# 呔

## 北方鸣苑特色佳饮 NORTH PALACE SPECIALTY DRINKS

绿豆汤（季节限定） 48  
绿豆汤是一种源自老北京的夏天消暑养生糖水，  
可生津止渴，祛湿排毒。

Homemade Mung Bean Soup (seasonal)  
Mung bean drink is an old Beijing healthy drink good for relieving summer heat,  
and to remove Dampness from the body and nourish your healthy gut bacteria.

小吊梨汤（季节限定） 68  
小吊梨汤是一种源自老北京的传统养生糖水，  
可美容养颜，润燥润肺。

Homemade Hot Pear Juice (Seasonal)  
Xiaodiao pear drink is an old Beijing healthy drink for nourishing  
the face and beauty, moistening the respiratory system,  
intestines and digestive system.

酸梅汤 68  
酸梅汤或酸梅干饮料是一种传统的中国饮料，  
由乌梅，冰糖和其他成分制成，例如桂花。

Sour Plum Tea  
“Suan mei tang” or sour prune drink is a traditional  
Chinese beverage made from smoked plums, rock sugar,  
sweet osmanthus and others ingredients.

哈萨克咸奶茶 68  
新疆主人会在接待您时为您提供美味的奶茶，以表示欢迎。  
奶茶是必不可少的饮料，以至于当地人宁愿没有食物而不要没有奶茶。

Xinjiang Traditional Salty Milk Tea  
Xinjiang hosts will show their welcome by offering you savory milk tea  
upon receiving you. Milk tea is such an essential drink that the local people  
would prefer having no food to having no milk tea.

# 呷

## 北方鸣苑特色佳饮 NORTH PALACE SPECIALTY DRINKS

卡瓦斯碳酸饮料（0%） 78

卡瓦斯发源自俄罗斯，后引入到新疆，  
是新疆各族人民所喜爱的一种土制啤酒。

Kawas (0%)  
Originated from Russia and was later introduced to Xinjiang.  
It is a homemade beer loved by people of all ethnic groups in Xinjiang.

马奶酒 500毫升（38%） 480

与大多数的乳制品饮料相比，马奶酒的口感极为轻盈滑润，  
它同时具有独特的微酸味，并含有温和的酒精含量。

Kumis 500ml (38%)  
Kumis is very light in body compared to most dairy drinks. It has a unique,  
slightly sour flavor with a bite from the mild alcoholic content.

## 香槟及气泡酒 CHAMPAGNE & SPARKLING WINES

	杯 glass	瓶 bottle
卓尔系列气泡酒，意大利	120	550
Bisot Desiderio “Jeio” Brut, Valdobbiadene Prosecco Superiore, Glera, Pinot Bianco, Verdiso Italy, NV		
宝禄爵珍藏干型香槟，法国	198	910
Pol Roger, Brut Reserve, Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier, Champagne, France, NV		
内耶木英式气泡酒，英国	245	1,200
Nyetimber, Classic Cuvée, Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier, Sussex, England, NV		

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 白葡萄酒 WHITE WINES

	杯 glass	瓶 bottle
拉瑞城堡杜柔白葡萄酒，法国 Château La Rame, Sauvignon Blanc, Bordeaux, France, 2022	85	370
索瓦罗阿瓦里诺白葡萄酒，葡萄牙 Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Portugal, 2023	90	400
亚库米酒庄霞多丽白葡萄酒，澳大利亚 Alkoomi, Chardonnay, Frankland River, Australia, 2023	100	480
杜荷夫科罗纳澈克罗弗雷司令，那赫，德国 Dönnhoff, "Kreuznacher Krötenpfuhl", Riesling Kabinett, Nahe, Germany, 2022	138	650

年份可能会因为市场供应而改变  
Vintage may change due to market availability.

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 红葡萄酒 RED WINES

	杯 glass	瓶 bottle
梦生蝶恋花红葡萄酒，葡萄牙 Herdade do Mouchão “Dom Rafael”, Aragônêz, Trincadeira, Castelão, Alicante Bouschet, Alentejo, Portugal, 2021	80	360
传晟806南法骑士城堡红葡萄酒，法国 Gérard Bertrand ‘An 806’, Corbières, Grenache, Syrah, Mourvèdre, Languedoc, France, 2020	105	498
莫瑞塔格兰珍藏干红葡萄酒， 里奥哈，西班牙 Marqués de Murrieta Reserva, Tempranillo, Rioja, Spain, 2019	110	530
新天地酒庄，胭脂，黑皮诺， 马丁堡，新西兰 Alta Rangi, Crimson, Pinot Noir, Martinborough, New Zealand, 2023	125	618

年份可能会因为市场供应而改变  
Vintage may change due to market availability.

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 啤

## 进口啤酒 IMPORTED BEERS

科罗娜，墨西哥 355毫升 Corona, Mexico 355ml	55
喜力，荷兰 330毫升 Heineken, Netherlands 330ml	55
健力士，爱尔兰 330毫升 Guinness, Ireland 330ml	55

## 中国啤酒 CHINESE BEERS

青岛啤酒 330毫升 Tsingtao 330ml	55
澳门啤酒 330毫升 Macau Beer 330ml	55
乌苏啤酒 275毫升 Wu Su 275ml	55

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 特色鸡尾酒 SIGNATURE COCKTAILS

### 和谐 88

中国白酒，阿玛托苦杏酒，自制柠檬草  
配姜味甜醋，普洱茶，安高天娜苦酒

Harmony

Jiangxiaobai baijiu, amaretto Disaronno originale, lemongrass, ginger shrub,  
pu'er tea, angostura bitters

### 黄金满地 88

朗姆酒，芒果青柠，薄荷叶，苏打

Mango Mojito

Bacardi rum, mango lime, mint, soda

### 草原之夜 88

金酒，青瓜，香草，安高天娜苦酒，苏打

Cucumber Gin Fizz

Bombay Sapphire gin, cucumber, spring herbs, angostura bitters, soda

### 石榴桑格利亚 88

红葡萄酒，石榴，苹果，梨，柠檬，薄荷

Pomegranate Sangria

Red wine, pomegranate, apple, pear, lemon, mint

以上饮料酒精含量高于1.2%。

**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 特色无酒精鸡尾酒和独家苏打饮品 SIGNATURE MOCKTAILS & HOMEMADE SODAS

丝绸之路 西柚，青苹果，青柠 Grapefruit Smash Grapefruit, green apple, lime	78
一缕剪影 混合莓果，覆盆子，柠檬，蔓越莓 Berry Berries Mixed berries, raspberry, lemon, cranberry	78
香草苏打 Spring Herbs Soda	68
热情果辣椒苏打 Passionfruit-Chili Soda	68

# 呔

## 气泡茶 SPARKLING TEA

气泡茶是一种非酒精饮料，其成分具有与葡萄酒相同的复杂性和传统。体现了北欧创新与亚洲茶传统的融合，创造一种复杂的高级茶饮料。

Sparkling Tea is a non-alcoholic drink with ingredients that possessed the same sort of complexity and heritage that wine does. It embodies a fusion of Nordic innovation and Asian tea heritage and creates a complex elevated tea beverage.

### 黄金桂乌龙冷萃

98

黄金桂乌龙是一款来自安溪，并具桂花香的乌龙茶种。结合冷萃技术，更能呈现其清新而具浓郁花香的独特风味。

#### Golden Oolong Glod Brew

Golden oolong, an Osmanthus-like floral and aromatic oolong tea from Anxi. This cold brew sparkling tea is full of flavor.

### 伯爵冷萃

78

伯爵茶展现出其金橘与佛手柑的香调。加入碳酸后，更是带出茶中淡淡的甜味，令整体更为平衡。

#### Earl Grey Cold Brew

The most delicate citrusy, bergamot aroma and tea flavor with carbon dioxide. It brings out the subtle sweetness of the tea.

---

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



# 呔

## 鲜榨果汁 FRESHLY SQUEEZED JUICES

橙，苹果，西瓜，胡萝卜，梨	60
Orange, Apple, Watermelon, Carrot, Pear	

## 自制过滤水及矿泉水 HOUSE-FILTERED & MINERAL WATER

不含气 STILL WATER	小 Small	大 Large
自制纯净水 750毫升 House-filtered Still Water 750ml		38
普娜水矿泉 250毫升/750毫升 Acqua Panna 250ml / 750ml	38	65
依云矿泉水 330毫升/750毫升 Evian 330ml / 750ml	45	65
含气 SPARKLING WATER	小 Small	大 Large
自制气泡水 750毫升 House-filtered Sparkling Water 750ml		38
圣培露矿泉水 250毫升/750毫升 San Pellegrino 250ml / 750ml	38	65
巴黎矿泉水 330毫升/750毫升 Perrier 330ml / 750ml	45	65

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 汽水 SOFT DRINKS

姜汁汽水，汤力，苏打	45
Ginger Ale, Tonic, Soda	
可口可乐，无糖可口可乐，雪碧，忌廉苏打	45
Coca Cola, Coca Cola No Sugar, Sprite, Cream Soda	
红牛	50
Red Bull	

## 咖啡茶 COFFEE & TEA

特浓咖啡	38
Espresso	
菊花，普洱，龙井，铁观音，春毫香片	38
Chrysanthemum, Pu'er, LongJing, Tieguanyin, Jasmine Needle	
双份特浓咖啡，现磨咖啡，卡布奇诺，拿铁，摩卡	45
Double Espresso, Regular Coffee, Cappuccino, Latte, Mocha	
伯爵茶，英式早餐茶，薄荷茶	45
Earl Grey, English Breakfast, Peppermint	

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 红茶 BLACK TEA

红茶属全发酵茶。茶汤红亮鲜明，滋味浓厚鲜爽，微甜，有熟果香，桂圆香，松烟香。红茶性暖，有助消化，陈年红茶有助于治疗哮喘病。

Black tea is a fully fermented tea. The bright red colour liquid has a strong, mellow and sweet taste, with the fragrance of ripe fruit, longan and smoke. Black tea provides “heat” to the body, which aids digestion. Aged black tea helps to control asthma.

正山小种	60
Lapsang Souchong	
玫瑰荔枝红茶	60
Rose Lychee Black Tea	

# 呷

## 陈年茶 AGED TEA

普洱茶有生茶及熟茶之分，香气独特陈香，滋味醇厚回甘。陈年普洱生茶的茶汤是栗红色，而陈年普洱熟茶的茶汤颜色是红浓明亮。有暖胃，降脂，降血糖，醒酒，抗衰老及减肥之作用。

Ripe or raw, pu'er tea has a unique earthy aroma and mellow taste, aged raw pu'er tea is like "millet", while aged, ripe pu'er tea is bright red and looks very condensed. It warms the stomach, reduces fat, lowers glucose levels and has anti-aging effects.

十年精制熟饼	120
Ripen Pu'er, 10 years	

八年古树青饼	160
Raw-aged Pu'er, 8 years	

---

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 绿茶 GREEN TEA

绿茶属不发酵茶，它造型独特，具有较高的艺术欣赏价值。干茶色泽翠绿，茶汤碧绿，具板栗香，花香，滋味甘甜爽口。含丰富维生素C，可净化血管及抑制血管老化。

Green tea is a non-fermented tea. Its unique shape gives it an artistic appreciation value. Fresh green tea is bright green, while the soup is dark green. It has a delicate fragrance of orchid and cooked chestnuts. It is rich in vitamin C, which purifies blood vessels and inhibits vascular aging.

东山碧螺春	80
Dongshan Bi Luo Chun	

浙江龙井	80
Zhejiang Long Jing	

# 呷

## 花香茶 FLORAL TEA

花茶是利用茶善于吸收异味的特点，使茶叶吸收花香而成。不仅有茶之甘醇，更有扑鼻之花香，并有清肝明目，生津止渴，降血压之功效。

Scented tea's odour absorption characteristics allow for the sweetness and richness of tea to be combined with the unique aroma of fresh flora. It helps purify the liver, enhances eyesight and lowers blood pressure.

茉莉龙珠

48

Jasmine Dragon Pearl

---

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呷

## 白茶 WHITE TEA

白茶属轻度发酵茶。因细嫩的芽叶形状挺直如针，以不经揉炒的方法加工而成，成品披满白色茸毛,白茶名称因此而来。茶汤呈象牙色，滋味清醇甘爽。含丰富氨基酸，具有消暑驱热，化痰之功效。

White tea is a slightly fermented tea, in which the pekoe shoots do not undergo stir-frying or rolling. Its name is given for the layer of white hair that covers the surface of the leaf. White tea is ivory, with a clear, mellow taste. It is rich in amino acids, reducing phlegm and protecting against sunstroke.

### 牡丹王

48

White Peony

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 乌龙茶 OOLONG TEA

乌龙茶属半发酵茶。综合了绿茶和红茶制法的优点，味道兼备绿茶的鲜浓和红茶的甜醇。茶汤金黄、橙红、清澈明亮。有提神益思，解毒消食去油腻，减肥美容抗衰老等特殊功效。

Oolong tea is a semi-fermented tea. Combining the benefits of green and black tea, it has a taste and vibrancy of green tea and the mellowness of black tea. Golden, orange, and bright clear tea refreshes thinking, detoxifies the digestive system, burns fat and combats aging.

凤凰单枞	80
Mount Phoenix Dan Cong	
武夷山大红袍	100
Wuyi Da Hong Pao	
台湾福寿山乌龙	160
Taiwan Fushoushan Oolong	
兰花香铁观音	180
Orchid Ti Kuan Yin	

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



# 呔

## 金 酒 GIN

	杯 glass	瓶 bottle
必富达金酒 Beefeater	68	958
庞贝蓝钻金酒 Bombay Sapphire	75	1,065
澳门金酒 Owl Man Gin 500ml	108	770

## 伏 特 加 VODKA

	杯 glass	瓶 bottle
绝对伏特加 Absolut	78	1,208
灰雁伏特加 Grey Goose	78	1,208

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。

All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 呔

## 朗 姆 酒 RUM

	杯 glass	瓶 bottle
摩根船长黑朗姆酒 Captain Morgan Dark	68	958
百加得白朗姆酒 Bacardi White	78	1,208

## 龙 舌 兰 酒 TEQUILA

	杯 glass	瓶 bottle
豪师快活银标龙舌兰酒 Jose Cuervo Silver	68	958
金樽龙舌兰酒 Reposado Centenario	115	1,458

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 價

## 威士忌 WHISKEY

	杯 glass	瓶 bottle
约翰詹姆森威士忌 John Jameson, Ireland	68	958
杰克丹尼威士忌 Jack Daniel's	68	958

## 苏格兰威士忌 SCOTCH WHISKY

	杯 glass	瓶 bottle
芝华士12年威士忌 Chivas Regal 12 years old	75	1,065
芝华士18年威士忌 Chivas Regal 18 years old	115	1,458
尊尼获加黑牌威士忌 Johnnie Walker Black Label	75	1,065
尊尼获加金牌威士忌 Johnnie Walker Gold Label	115	1,458

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.



苏格兰单一麦芽威士忌  
SCOTCH SINGLE MALT WHISKY

	杯 glass	瓶 bottle
格兰李维12年单一麦芽威士忌 Glenlivet 12 years old	105	1,565
格兰李维18年单一麦芽威士忌 Glenlivet 18 years old	180	2,600
麦卡伦12年单一麦芽威士忌 Macallan 12 years old	200	2,800
麦卡伦18年单一麦芽威士忌 Macallan 18 years old	898	12,500

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.

# 價

## 干邑 COGNAC

	杯 glass	瓶 bottle
人头马VSOP干邑 Remy Martin VSOP	115	1,458
人头马XO干邑 Remy Martin XO	318	4,180
轩尼诗VSOP干邑 Hennessy VSOP	130	1,700
轩尼诗XO干邑 Hennessy XO	330	4,300
马爹利XO干邑 Martell XO	330	4,100
马爹利蓝带干邑 Martell Cordon Bleu	330	4,100

以上饮料酒精含量高于1.2%。  
**All alcoholic beverages exceed 1.2% ABV.**

所有价格以澳门元计算，并须加10%服务费。  
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.